

夢が語り合え、夢を実現できる商工会議所

YUME smile



本庄商工会議所会報

No.320 / 令和4年4月15日発行

4月号



今月の表紙

ボブズペイント
BOB'S PAINT

代表 宮山 恵理子 さん(左)

※詳しくは4ページ

発行所 / 本庄商工会議所 編集発行人 / 田中一成

〒367-8555 本庄市朝日町3-1-35 TEL0495-22-5241 FAX0495-24-3003 <https://www.honjocci.or.jp> E-mail hcci@honjocci.or.jp

令和3年度 本庄商工会議所臨時議員総会(予算総会) 開催

～令和4年度事業計画(案)・収支予算(案)が承認される～

3月28日(月)午前10時30分から本庄商工会議所臨時議員総会(予算総会)を開催。令和4年度事業計画(案)と収支予算(案)をはじめとする全議案が可決され、令和4年度に向け、新たな一歩を踏み出しました。

【事業計画】重点事業4項目

1. コロナ禍で困窮する中小企業・小規模事業者の支援

- ニューノーマル時代を切り拓く DX 推進と事業継続力強化支援
- 国・県・市の施策情報のタイムリーな提供
- 補助金・助成金・給付金などの活用サポート
- 「コロナ特設ホームページ」の充実化

2. シティプロモーションの推進

- 移住・定住促進事業の展開
- マスメディア等を利用した PR 促進
- 地域資源を活用した商品開発

3. 国道17号本庄バイパス開通に伴う「道の駅」設置構想に向けた調査・研究

4. ITを活用した企業支援



役員・議員45名が出席



狩野会頭が新年度の抱負を述べる

令和4年度一般会計収支予算書

(自 令和4年4月1日 至 令和5年3月31日)
本庄商工会議所

収入の部

(単位：千円)

款	本年度予算額	前年度予算額	対比増減(△)
1 会費	37,600	38,200	△ 600
2 事業収入	37,200	47,025	△ 9,825
3 交付金	16,016	14,516	1,500
4 雑収入	1,200	1,500	△ 300
5 前期繰越金	25,800	27,700	△ 1,900
合計	117,816	128,941	△ 11,125

支出の部

款	本年度予算額	前年度予算額	対比増減(△)
1 事業費	35,936	30,064	5,872
2 管理費	54,650	66,290	△ 11,640
3 積立金	7,250	7,250	0
4 雑費	1,500	1,300	200
5 予備費	18,480	24,037	△ 5,557
合計	117,816	128,941	△ 11,125

令和4年度 中小企業相談所特別会計収支予算書 (埼玉県小規模事業指導費補助金)

(自 令和4年4月1日 至 令和5年3月31日)
本庄中小企業相談所

収入の部

(単位：千円)

款	本年度予算額	前年度予算額	対比増減(△)
1 経常収入	59,880	53,819	6,061
2 臨時収入	1,680	1,550	130
合計	61,560	55,369	6,191

支出の部

款	本年度予算額	前年度予算額	対比増減(△)
1 管理費	41,953	33,730	8,223
2 福利厚生費	6,384	4,996	1,388
3 福利環境整備費	1,942	1,612	330
4 指導事業費	11,281	11,006	275
5 指導環境推進費	0	4,025	△ 4,025
合計	61,560	55,369	6,191



今回は、「まちづくり」について考えてみたいと思います。

吉田市長のビジョンの中に「賑わいを呼び込むまちづくり」、「本庄駅北口周辺整備」、「道の駅構想」という項目があります。その他にもビジョンはありますが、ここでは「賑わいを呼び込むまちづくり」について書かせてもらいます。

商工会議所としてこれらは、非常に関心を引くビジョンです。商工業者の発展に繋がり、本庄市が変わることが期待される事業であると思います。また変わるような、まちづくりをして欲しいと思います。

本庄駅の南側は、新しい道路や商店が進出していることは皆さんご存知の通りです。しかし、北口は、なかなか手がついていませんでした。今回、市長がビジョンを掲げました「まちづくり」には色々な問題があり、一朝一夕にはできにくいものでしょう。素人の私が考えても土地問題、住民の理解、まちづくりの内

容等々、問題は沢山あると思います。しかし、住民がまちづくりに理解を示し、協力し、知恵を出し合えば、問題は解決していくと思います。将来の元気な本庄市のためになると思います。再開発により本庄駅北口が活性化されれば、商店街の活性化にもつながります。新しい経営者も積極的に進出されることも期待されます。行政で進めている移住定住の招致の力にもなり、影響もあります。人口増にも寄与すると思います。本庄市は災害が少なく、都心から近く、高速道路のインターチェンジ

が有り、新幹線・在来線が通っており交通の便はしっかりと整っています。また、レベルの高い学校もそろっており、レベルの高い中高一貫の私立高校や日本でも屈指のレベルの高い私立高校、公立高校が二つ、教育環境には素晴らしい恵まれています。自然環境にも恵まれ子育てには最適な地域です。それに、街の賑わいが加われば、鬼に金棒です。

17号バイパス本庄道路も動き始めています。そこに「目的の地となれるような道の駅」ができれば、他地域からの人の交流も始まり活性化にもつ

ながります。商店の売り上げ増にも繋がります。商工会議所も商工業者のため、積極的に道の駅完成のために協力していきたいと思っています。どんな道の駅が良いかも研究していくつもりです。



実業界と行政がタッグを組んで、まちづくりをすれば、「賑やかな街」、「住やすい街」、「教育の街」として日本中に自慢することのできる街になることは間違いないと確信しています。夢を持ち我が故郷本庄を実業界・行政・市民が一丸となって作り上げましょう。

深谷市・熊谷市に離されなように・・・

会員トピックス

オール光高速情報通信基盤完成!

本庄ケーブルテレビを紹介しましょう。

本庄ケーブルテレビは、「世界の平和なくして地域なし 地域なくしてわが家なし ケーブルテレビは街づくり良い子の育つ街づくり」を信条に251社の株主様と全市民の皆様を支えられ、開局22年本庄市全域に世界最先端のオール光高速情報通信基盤が完成されました。

コンサート、イベントなど、本庄市の魅力・情報を放映。特に毎日21時から放送中の本庄市民ニュースでは、その日に行われた市内のイベントや、出来事、市内や近隣における新型コロナウイルスの状況、事件・事故、暮らしの情報などを本庄市自治会連合会・本庄市役所・本庄警察署・児玉警察署・広域消防本部・JA埼玉ひびきの農協等との連携のもとに情報を発信しています。各種サポーターには、「親切・丁寧ケーブルテレビ」を心がけています。

本庄ケーブルテレビ株式会社

営業時間 8時30分～19時
住所 本庄市西富田648-1
電話 23-00001



ホームページQRコード



【本庄市民ニュース風景】



世界にひとつのデザインです。

はじめまして、BOB's PAINTです。妊婦さんのお腹にイラストを描くベリーペイントのスタジオです。本庄市寿（ベスタ本庄の近く）の自宅兼スタジオにて世界に一つのオリジナルアートをお腹に心を込めて描かせていただきます。7年前の創業以来、たくさんの妊婦さんにご来店いただき喜ばれております。絵の具はお肌に優しい専用用品を採用しておりますのでご安心ください。

妊婦さんであるかけがえのない時を美しい思い出として残すお手伝いをさせていただきます。写真のほうもプロのカメラマンと提携。マタニティ向けの衣装も各種取り揃えております。将来生まれてくるお子様と一緒に喜んでいただけるクオリティの高いものを残せるよう心がけています。晴れた日は庭で解放感のある撮影も可能です。

ママへのプレゼントとしてご家族から、お友達からのご依頼もいかがでしょうか。きつと喜んでいただけたらと思います。妊娠8か月前後の安定した時期にご利用いただくのがおすすめです。お考えのモチーフに合わせて図案を作成、お腹に大きく美しく描きます。イベントで「フェイスペイント」や「手形アート」「似顔絵」も描いています。お問合せはお気軽にInstagram(BOB's PAINT)のDMにてご連絡お待ちしております。

会員PRコーナー

ボブズペイント
BOB's PAINT

住所 本庄市寿3丁目
※ご予約後にお伝えします

TEL 090-6112-2539
10:00~12:00
又は 14:00~16:00
(事前予約制)
年中無休

ATELIERVERT7373

◀フォローお願いします

会員PRコーナー

御菓子司せきね

住所 本庄市中央3-3-41
TEL 0495-22-2315
FAX 0495-22-2321

定休日 水曜日
営業時間 9:00~18:00
(日曜日 9:00~17:00)

駐車場 4台

弊店は正5年創業、今年で106年三代続く菓子店です。これまで一貫して地元本庄の皆様にご喜ばれる菓子作りに専念してまいりました。古くから私達の食生活を支えてきた食材である、小豆・米・寒天などを主に国産の良質な原材料を使い、手間ひまかけて丁寧に作っています。最近では、和菓子は健康によいと見直されており、甘さも控え目にするなど素材の持ち味を生かすように工夫しています。創業以来変わらぬ製法の「普寛最中」は、初代が「普寛さま」から名前をいただき、小倉と白あんがあり豆本来の風味が楽しめます。

また、大粒やわ栗を贅沢に使った「武州栗羊羹」は進物にふさわしい逸品です。第23回全国菓子博では内閣総理大臣賞を受賞し、さらに平成16年には上皇・上皇后両陛下にお召し上がりいただくことができました。



内閣総理大臣賞
「武州栗羊羹」



「普寛最中」(小倉・白あん)
「武州栗羊羹」



「はにぼんわっふる」(味3種類)
「トリュフ・ショコラ」

伝統的なお菓子を作る一方で、時代のニーズに合う新しいお菓子も研究しています。最近では、「はにぼんわっふる」3種類を作り、若い人にも好評です。これから初夏に向けて、「柏餅」や「あんみつ」なども毎日手づくりいたします。ぜひ、普段のおやつとしてご利用ください。

シリーズ③⑨～経営革新計画承認企業に聞く～

皆さんも「経営革新」にチャレンジしませんか？

令和3年度 経営革新計画承認企業 **(株) 国語塾**

テーマ：収益安定に向けた法人コンサルサービスの立上と個別学習指導のオンライン化

①経営革新計画に取り組んだきっかけと、取り組んでみていかがでしたか？

弊社は2011年5月に創業した個別指導塾であり、主に小学生から高校生を対象とした学習の支援を行っています。また、長年培った指導力を活かし新入社員研修事業等も展開しています。

この制度を知ったのは、他の補助金に応募するにあたって会社の現状とウィズコロナ・アフターコロナに向けてどのように事業を展開していくかを考えたことがきっかけでした。その時に、今後の具体的な方向性をスタッフとも共有し「見える化」する必要があると感じ、経営革新計画に取り組むことにしました。

今回、商工会議所の指導員の方と専門家の先生に支援していただきながら取り組んだ結果、全体を俯瞰して見れるようになりました。また、課題や弱みを認識しながら策定した計画に基づいて行動することや数値目標を意識することで、事業の効率化にも繋がっているように感じました。



コロナ対策をした教室

②経営革新計画の内容を教えてください。

内容は、①学習指導の対面から非対面への体制転換(個別学習指導のオンライン化)、②レンタルスペースサービスの展開、③コンサルサービスの展開、です。

これまでは対面での学習指導が主でしたが、コロナ禍においてその指導に様々な制約が生じています。そこで、オンライン指導での対応を本格的に進めることによって指導する側と受ける側の双方にとって柔軟な対応が可能となりました。

また、オンライン化で教室の指導スペースに余剰が発生することによって、その部分をレンタルスペースとしてテレワーク等に利用してもらい、サービスの展開を図ることができるようになりました。

さらに、既存事業で培ったノウハウや指導力を活かして「人材教育と販路開拓に関するコンサルティング」を展開することで、特定事業への売上依存の脱却をすることもできるようになりました。



オンラインに対応したスペース

■所在地 〒367-0026
埼玉県本庄市朝日町3-1-7

■電話 0495-24-8893

■営業内容 個別学習塾・人材育成のコンサルタント事業

■営業時間 14:00～22:00

■定休日 木曜日・日曜日

～本庄商工会議所では、経営革新に挑戦する企業を募集しています～

3年～5年の中期的なビジネスプランづくりを全力で支援します。

本庄商工会議所 中小企業相談所 (TEL 22-5241) 担当：経営指導員



シリーズ第23回

狩野会頭の会員訪問



狩野会頭が会員事業所に訪問して意見交換。
今回は下記の事業所を訪問しました。

ダイニング おむすび

住 所：本庄市銀座1-9-23
T E L：0495-37-4412
定 休 日：毎週水曜日
営業時間：午前7時00分～午後2時00分
午後4時00分～午前0時00分
営業内容：おむすび、定食
駐 車 場：なし



店主の廣川さん(中央)と狩野会頭

狩野会頭の訪問記：コロナ禍の昨年2月21日開店とのこと、1周年おめでとうございます。店名からおわかりだと思いますが、親子で支える『おむすび』と『定食』のお店です。塩・梅・ツナマヨ・おほか・ひじきなどのオーソドックスなもの、九州むすびと称して、香味高菜・しょうがちりめん・明太子など取り揃えてあります。お父様が九州佐世保出身だったこと、そして本庄もあましょっぱいものが好まれることから、九州むすびもメニューに加えられたそうです。

折角なので、香味高菜のおむすびを頂いてみました。ご自慢のお米や炊き方に工夫しているだけあって美味しいですね。注文を受けてから握られ、また握り方も絶妙で一口目から具材の味が楽しめていいですね。

ここでしか味わえないおむすび、皆さまもぜひお立ち寄りください。



当店自慢の『おむすび』を食べて

MIKIMANA(ミキマナ)

住 所：— (キッチンカーにて各地で営業)
T E L：—
定 休 日：不定期
営業時間：出店場所によって決まります
駐 車 場：出店場所によって決まります
事業内容：飲食【キッチンカー】(ピザ販売)
Instagram：<https://www.instagram.com/mikimana.pizza/>



代表 飯尾秀一さんと狩野会頭

メタ・メタ
(ハーブ&ハーブ)も人気

狩野会頭の訪問記：ミキマナさんは、昨年11月に開業したばかりで、「美味しいだけでなく楽しい」気持ちを提供してくれるピザ屋さんです。代表の飯尾さんは、群馬県伊勢崎市のイタリアンレストランで7年間経験を積み、この好きな仕事でコロナ禍を乗り越えたいとキッチンカーでの開業を決意されたそうです。イタリアとヨーロッパ各地から厳選された小麦を伝統的な手法で製粉・使用し、木質ペレットを使用した500℃の安定した窯でそれを一気に焼き上げることで、小麦本来の香りともっちりとした食感が楽しめるとのこと。飯尾さんは、「ピザの丸い形は人の輪を作る。自分の作ったピザを食べた方が、『美味しい・楽しい・嬉しい』気持ちになって素敵な時間を過ごしていただけたら。」とおっしゃっていました。

目印は、黄色いキッチンカーです。種類も豊富な窯焼きピザをぜひ一度ご賞味ください。



Twitter



instagram

中小法人・個人事業者のための

事業復活支援金

コロナの影響を受けた事業の継続・回復を支援

詳細は、ホームページでご確認ください。

事業復活支援金

検索

<https://jigyoy-fukkatsu.go.jp/>

新型コロナウイルス感染症の拡大や長期化に伴う需要の減少又は供給の制約により、大きな影響を受け、自らの事業判断によらず売上が大きく減少している中小法人等及び個人事業者等に対して、2021年11月から2022年3月までの期間における影響を緩和して、事業の継続及び立て直しのための取組を支援するため、事業全般に広く使える事業復活支援金を迅速かつ公正に給付するものです。

- 1 申請期間 2022年1月31日(月)～5月31日(火)
- 2 給付額 中小法人等：上限最大250万円、個人事業者等：上限最大50万円
基準期間の売上高－対象月の売上高×5カ月

給付上限額

売上高減少率	個人	法人		
		年間売上高 1億円以下	年間売上高 1億円超～5億円以下	年間売上高 5億円超
▲50%以上	50万円	100万円	150万円	250万円
▲30%以上50%未満	30万円	60万円	90万円	150万円

- 3 給付対象 ①と②を満たす中小法人、個人事業主が給付対象となり得ます。
 - ① 新型コロナウイルス感染症の影響を受けた事業者
 - ② 2021年11月～2022年3月のいずれかの月(対象月)の売上高が、2018年11月～2021年3月の間の任意の同じ月(基準月)の売上高と比較して50%以上又は30%以上50%未満減少した事業者
- 4 以下に当てはまる方は申請が簡単です。是非ご活用ください。
 - 一時支援金または月次支援金を受給された方 事前確認不要！提出書類が少ない！過去の申請情報を活用！
 - 登録確認機関と「継続支援関係」に当たる方 事前確認を簡略化！提出書類が少ない！

【問い合わせ先】事業復活支援金事業 コールセンター TEL：0120-789-140
8:30～19:00（土日、祝日含む全日対応）

マル経融資

小規模事業者経営改善資金制度

「経営を良くするために資金を借りたい」「担保も保証人もないけど事業資金が必要…」など、小規模事業者の皆さまの悩みを解決するための国の融資制度、それが小規模事業者経営改善資金（マル経融資）です。

本庄商工会議所の経営指導を受けている等、一定の条件を満たした小規模事業者の方が経営改善に必要な資金を日本政策金融公庫より無担保・無保証人で融資を受けられます。(*1)

～ 融資の条件 ～

- ・融資限度額：2,000万円
- ・返済期間：設備資金は10年以内、運転資金は7年以内
- ・利率：年1.22%（令和4年3月1日現在）
- ・資金用途：設備資金・運転資金
- ・担保、保証人：無担保、無保証人

(*1) 融資対象者の条件や必要書類などの詳細については下記までお問合せください。また、このほかにも各種制度融資がございますのでお気軽にご相談ください。

本庄商工会議所・中小企業相談所
☎ 0495-22-5241（担当：経営指導員）

各種「相談窓口」を設置

当所では、原油高の影響を受けた中小企業・小規模事業者の相談に対して、「**ウクライナ情勢・原油価格上昇等に関する特別相談窓口**」を設置しています。また、長期化しているコロナ禍に対応するため、「**新型コロナウイルスに関する経営相談窓口**」も引き続き設置し対応しています。

過去には、自然災害に対して「令和元年台風第19号による災害に関する特別相談窓口」も設置する等、その都度必要な窓口を設置し対応しております。

現在は各種補助金（ものづくり補助金・IT導入補助金・小規模事業者持続化補助金等）の申請相談も実施しております。

その他、定例で法律相談、社保労保相談、行政書士相談、日本政策金融公庫による資金相談なども行っています。ぜひ、お気軽にご相談ください。



本庄商工会議所 中小企業相談所
TEL 22-5241



育児・介護休業法 改正ポイントのご案内

全ての企業に対して令和4年4月1日から3段階で施行



1 雇用環境整備、個別の周知・意向確認の措置の義務化

令和4年4月1日施行

●育児休業を取得しやすい雇用環境の整備

育児休業と産後パパ育休の申し出が円滑に行われるようにするため、事業主は以下のいずれかの措置を講じなければなりません。

- ①育児休業・産後パパ育休に関する研修の実施
- ②育児休業・産後パパ育休に関する相談体制の整備等（相談窓口設置）
- ③自社の労働者の育児休業・産後パパ育休取得事例の収集・提供
- ④自社の労働者へ育児休業・産後パパ育休制度と育児休業取得促進に関する方針の周知

※複数の措置を講じることが望ましいです。
 ※産後パパ育休とは
 （令和4年10月1日に施行されます）
 ・・・・男性労働者が子どもの出生後
 8週間以内に4週間までの休業を取得できる制度です。

●妊娠・出産（本人または配偶者）の申し出をした労働者に対する個別の周知・意向確認の措置

妊娠・出産（本人または配偶者）を申し出た労働者に対して、育児休業制度に関する以下の事項の周知と休業の取得意向の確認を、個別に行わなければなりません。

周知事項	①育児休業・産後パパ育休に関する制度 ②育児休業・産後パパ育休の申し出先 ③育児休業給付に関すること ④労働者が育児休業・産後パパ育休期間について負担すべき社会保険料の取扱い
個別周知・意向確認の方法	①面談 ②書面交付 ③FAX ④電子メール等 のいずれか ※①はオンライン面談も可

2 有期雇用労働者の育児・介護休業取得要件の緩和

就業規則等を見直しましょう。

現行	改正後
<p><育児休業の場合></p> <p>(1)引き続き雇用された期間が1年以上 (2)1歳6か月までの間に契約が満了することが明らかでない</p>	<p>(1)の要件を撤廃し、(2)の要件のみとする （無期雇用労働者と同様の取り扱いとなるため、入社1年未満の労働者は労使協定の締結がなければ除外できません）</p>

【育児・介護休業法に関するお問合せ先】

埼玉労働局 雇用環境・均等部（室） TEL:048-600-6210

ミラサポplus をご存じですか？

**中小企業・小規模事業者・個人事業主の皆様にも、補助金・給付金等の
お役立ち情報をお届けし、使っていただくための国のサイトです**

「どうやって自分に合った制度や情報を見つけたらいいの？」

ミラサポplusは、皆さまが簡単に情報を探ることができ、申請も便利に行えることを目指したサイトです。様々な支援の最新情報や、経営課題・お困りごとをサポートするためのお役立ち情報、経営課題を克服された様々な経営事例も紹介しています。

【支援制度や経営事例を簡単検索】

◇支援制度を検索するツール：「制度ナビ（制度を探す）」

→様々なキーワードや条件指定によって、国の支援制度を横申しで検索することができます

◇経営事例を知る：「事例ナビ（事例を探す）」

→様々な業態やお困りごとなど、たくさんの参考事例を見ることができます

ミラサポplus

検索

【「ミラサポplus」で検索】

～ぜひご活用ください～

本庄商工会議所会員限定

令和4年度健康診断のご案内

当所では、会員の皆さまへの福利厚生サービスの 일환として「一般定期健診」を実施しております。各健診の実施日につきましては、定員の関係上先着順に受付となっておりますので、ご希望の方はお早めにお申し込みください。

【実施日】 4月：20日(水)・21日(木)・25日(月)・26日(火)・27日(水)・28日(木)
5月：17日(火)・18日(水)・19日(木)・20日(金)・23日(月)・24日(火)・25日(水)

【受付時間】 12:50~14:30

【会場】 (一社)本庄市児玉郡医師会立 健診センター **【対象者】** 当所会員事業所に勤務の方

【申込方法】 申込書に必要事項をご記入のうえ、(一社)本庄市児玉郡医師会立 健診センターまでFAXにてお申し込みください。(※後日、受診票・受診時間等を書面にて郵送いたします。)
◇申込書は、(一社)本庄市児玉郡医師会立 健診センターのホームページからダウンロードできます。
◇6月以降の実施日等につきましては、(一社)本庄市児玉郡医師会立 健診センターのホームページをご覧ください。
◇下記健診料金・オプション検査等につきましては、本庄商工会議所(佐藤)までお問合せください。

〈セット健診A〉 問診・身体計測・視力・聴力・血圧・胸部X線検査・尿検査(蛋白・糖)

〈セット健診B〉 問診・身体計測・視力・聴力・血圧・胸部X線検査・尿検査(蛋白・糖)・心電図検査・血液検査(貧血・肝機能・血中脂質・糖代謝)

検定だより

珠算検定

第224回珠算検定試験が、令和4年2月13日(日)に本庄商工会議所大ホールで実施され、全階級の受験者数は35名、合格率は40%となりました。

《受験申込塾》

金井一二三珠算塾、中村珠算塾、飯山珠算塾、高山珠算塾、山田珠算塾、利根珠算教室、中原珠算塾、羽原珠算教室、

■ご協力ありがとうございました。

ご協力ありがとうございました。

第224回珠算検定

- ☆一級合格者(敬称略)
藤野雄大 森本小春
- ☆二級合格者(敬称略)
小暮泉美 福島唯生
- ☆三級合格者(敬称略)
友利翔馬 野島陽葵
- 間正天 小林絢奈
- 飯田琴美 野島陽葵
- 岩崎圭佑 金井航輝

第224回珠算検定試験

	受験数	合格者
1級	8	2
2級	10	3
3級	10	6
4級	2	2
5級	3	0
6級	1	0
7級	1	1



森本 小春さん



藤野 雄大さん

簿記検定

第160回簿記検定試験が、令和4年2月27日(日)に本庄商工会議所大ホールで実施され、全階級の受験者数は34名、合格率は38%となりました。

また、簿記検定試験2級・3級のネット試験も開始されました。是非、ご活用ください。

第160回簿記検定試験

	受験数	合格者
2級	15	2
3級	19	11

日商簿記検定試験(2級・3級) ネット試験方式のご案内

日商簿記検定試験(2級・3級)は年3回(6月・11月・2月)開催される、統一試験日に加え、随時施行可能なネット試験方式(CBT方式)による試験もございます。受験者皆様の学習の進捗状況やご都合に合わせて受験することが可能です。ぜひネット試験もご検討ください。



申込方法や試験の概要、その他留意事項などは左記コードからご確認ください。



ネット試験のお申し込みは左記コードからご確認ください。

本庄商工会議所 パソコン教室 開講中!

当所では、地域住民の情報格差解消を目的に、長期にわたりパソコンが学べる様「パソコン教室」を開講しています。現在、新型コロナウイルスの感染拡大防止策（換気・除菌・受講人数制限など）を徹底しながら、「ワーキングスペース&シェアオフィスAREA358（エリアサンゴウハチ）」内にて開講中です。

◆◆本庄商工会議所パソコン教室は、このような方の学習にピッタリです!◆◆

- ・今までほとんどパソコンを使っていなかったので基礎からしっかり習いたい
- ・コロナ禍の生活で困らないように、インターネットでの情報検索やネットショッピングなどができるようになりたい
- ・就職や転職の前にパソコンのスキルアップをしたい
- ・脳トレや趣味として、落ち着いた環境でパソコンに触れる時間を作りたい 等

教室では生徒様が質問しやすい雰囲気づくりを心がけ、講師が生徒様のお悩みの解決や目標達成のお手伝いをします。これから新たに受講を検討される方は、必ず事前にお電話にて「個別説明」のご予約をお取りくださいますよう、よろしくお願ひします。

教室にて、皆様のご来校を心よりお待ちしております!!



ワーキングスペース&シェアオフィス AREA358 内

本庄市東台 2 丁目 3-1 KRS 本庄ビル 1F
 TEL : 0495-37-0261
 ホームページ : www.pc-honjo.com
 ※ホームページもぜひ一度ご覧ください



IT利活用相談員による経営相談のご案内

～当所では、中小企業・小規模事業者のデジタル化・IT化を支援しています～

デジタル化・IT化を推進するうえでの経営課題に対して、IT利活用相談員が有効な方法をご提案しサポートいたします。ぜひこの機会にご活用ください!
 (※相談内容によっては対応できない場合がございます)

<主な相談内容>

- ◇パソコン・スマートフォン・タブレットの活用方法
- ◇SNS・キャッシュレス決済の導入・操作・活用方法
- ◇ホームページの作成・見直し・分析
- ◇各種補助金のオンライン申請の補助
- ◇ネットワーク・業務改善ソフトの導入 etc



相談増えています!!

<お問合せ> 本庄商工会議所・中小企業相談所(担当:経営指導員) TEL:0495-22-5241

ふるさと納税返礼品
新規協力事業者向け
説明会開催のご案内

ふるさと納税の返礼品にご興味をお持ちの市内事業者の皆さまへ、ふるさと納税の仕組みや返礼品の登録方法等について説明会を開催します。

○日時…令和4年5月23日(月)

第1回…午後3時～

第2回…午後7時～

所用時間は1時間を予定しています。内容は各回とも同一です。

○場所…本庄商工会議所会館

大ホール(本庄市朝日町3

・1・35)

○対象…新規に返礼品にご協力いただける市内の事業者

○共催…本庄市・シティプロモーション推進実行委員会

○申込方法…

5月13日(金)までに、参加申込書に必要事項をご記入の上、FAXまたはメールでお申し込みください。

参加申込書は、本庄市広報課で配布するほか、本庄市または本庄商工会議所ホームページでダウンロードで

きます。

ご不明な点やご興味のある方は、お気軽に左記へご連絡ください。

【お問い合わせ先】

電話…25・1614(広報課)
メールアドレス
kouhou@city.honjo.lg.jp

※返礼品の登録には、以下のようない定の条件があります。
・市内に事業所等があること
・商品やその原材料が市内で生産・製造されている、または、市内で主要な部分の加工を行っていることなど



【本庄商工会議所 QR コード】



【本庄市 QR コード】



【カーネーション】



【手作り冷凍餃子】



【訳あり 切り落としベーコン&ロースハム】

本庄市ふるさと納税
返礼品一例

本庄商工会議所「貸し会議室」のご案内 ~詳しくは、当所HPでご確認ください~

大・小4つの会議室を備え、各種会議・研修会・講演会・面接会場・展示会など幅広い用途に応じてご利用いただけます。

ホームページは、こちらから



- 【受付時間】午前9時～午後4時30分(土日祝を除く)
- 【予約開始日】利用する日の月の6か月前の初日(土日祝の場合は、翌営業日)
- 【空室状況の照会・仮予約】受付時間内に窓口または、電話にてお問い合わせください。
- 【予約・申込期限】原則、利用日の1週間前まで(該当日が、土日祝の場合は、前営業日まで)
- 【申込手続き】申込期限までに窓口で、所定の申込用紙をご記入のうえ、使用料をお支払いください。
- 【お問合せ】0495-22-5241

【料金表】

()内は非会員料金

(単位：円・税込)

室名	本来の定員	コロナ対策による定員	[午前] 9:00~正午	[午後] 13:00~17:00	[夜間] 18:00~22:00	[午前・午後] 9:00~17:00	[午後・夜間] 13:00~22:00	[午前・夜間] 9:00~22:00
大ホール (246㎡)	160名	40名	4,000 (8,000)	6,000 (12,000)	8,000 (16,000)	9,000 (18,000)	12,000 (24,000)	16,000 (32,000)
第1会議室 (90㎡)	50名	20名	2,300 (4,600)	3,000 (6,000)	4,000 (8,000)	5,000 (10,000)	6,000 (12,000)	8,000 (16,000)
第2会議室 (56㎡)	30名	10名	1,800 (3,600)	2,200 (4,400)	2,700 (5,400)	3,500 (7,000)	4,000 (8,000)	5,500 (11,000)
第3会議室 (45㎡)	20名	10名	1,400 (2,800)	1,700 (3,400)	1,900 (3,800)	2,500 (5,000)	3,000 (6,000)	4,000 (8,000)

【設備機器利用料金】マイク、プロジェクター 各1,000円(税込)

【その他設備のご案内】駐車場75台、エレベーター、全室無料Wi-Fi、自動販売機、バリアフリートイレ

※非会員の方が、物品販売等の金銭の授受を伴う利用目的の場合は、お貸しできかねます。

※ご利用の際は、新型コロナウイルス感染防止対策にご協力ください。



君波道子会員による
舞踊『松のみどり』披露

令和3年度商工会議所女性会「新年会」が開催されました。今年度はコロナ禍の開催ということで、演奏鑑賞をテーマに君波道子会員の日本舞踊「松のみどり」の舞台と、カプマリデュオ様のハープ演奏が行なわれました。

日本の伝統である日本舞踊の美しさに魅了され、異国の音楽の美しい音色に心温まる幸せなひとときとなりました。

新年会開催報告

月日／令和4年1月21日
会場／五州園

本庄商工会議所女性会の希望ある未来を祈念し、事業と家業を両立しながら、楽しく・美しく活動する女性会のイメージを表現し、タイトルを変更しました。



カプマリデュオ様による『ハープ演奏』
心なごむひとときを楽しめました

実際に姿勢と呼吸を整えながらのお辞儀の仕方を全員で習い、有意義な時間となりました。



終了後は、皆揃って「和顔愛語」で
写真撮影いたしました

新型コロナウイルス感染拡大まん延防止措置の中、昨年春から企画していた『好感度が必ずアップする女性経営者のための礼法』の開催にあたり、講師に坂井しのぶ先生をお呼びしてマナー教室を開催いたしました。

マナー教室開催

月日／令和4年2月17日
会場／本庄煉瓦倉庫

本庄商工会議所女性会＊(公社)本庄法人会女性部会による共同開催

2月1日から2週間に亘り、スーパービバモール本庄において「本庄商工会議所女性会」と「(公社)本庄法人会女性部会」との共同開催による『折り鶴イベント』が開催されました。

本庄市内小・中学生による7000羽の折鶴に願いを書いた7色の折鶴トンネルと同時に、市内小学生による『税に関する絵はがきコンクール』で表彰されました優秀作品他多数の絵はがきが一同に展示されました。

折り鶴イベント

月日／令和4年2月1日～14日
会場／スーパービバモール本庄



多くの市民の皆様に関心と感動を味わって頂きました。御協力に感謝申し上げます。



セレモニー来賓の吉田市長と記念撮影



皆の願いを込めた折鶴トンネル

展示物の解体を惜しみつつ……最後の記念撮影

博多生まれの私が東京銀座の百貨店勤めから結婚を機に本庄へ来て四半世紀。早いもので今年、結婚式を迎えました。緊張感の続いた子育てが一段落したのを機に女性会に入会させていただきました。37歳で自社ブランドを立ち上げ、営業として高額な商品を抱え一人飛び込み営業で泣きべそをかき奔走。今では陸海空ほとんどの路線図も頭に入ってしまった。自身の未熟さも甘えもよく分かり、留守中の家族に感謝を思いました。宝石の知識を養うつもりで嵌ったスピリチュアルの勉強で幾つかのディプロマも取得しております。またお客様のニーズにお応えする為に資産運用についても私なりの知識を積んで参りました。自社の『番頭』という役割を担っていくうちに『No.2』という生き方に憧れるようになり、リーダーシップよりフォローアップの方が大きき問われる今を皆々様と歩ませて頂くことを心より楽しみに致しております。



株式会社 山田屋
山田 艶生
けいこ

会員紹介

令和4年度本庄商工会議所青年部第25代会長を拝命いたしました坂本直哉です。令和2年から続くコロナ禍において飲食、観光業をはじめとする多くの業種の活動が制限さ



「Door Donot」
その一足が道となる」

令和4年度
本庄商工会議所
青年部会長所信
本庄商工会議所青年部
第25代会長 坂本 直哉



れ、我々の生活は一変しました。そして地域の青年経済人として集い、語り合い、先導者として行動すべき本庄商工会議所青年部も、その本来の姿、多くの人と集い成長や仕事の幅を広げる活動がなかなかできておりません。

そんな中ではありませんが、

我々はこの間、M.H.H.コロナとして向き合ってきた経験から徐々に活動の領域を広げてきており、時期を見計らい、しっかりと対策をし、会場を工夫するなどして様々な事業も行えるようになってきました。

一時的に感染拡大の局面などもありますが、ワクチンの接種や、新型薬の開発などにより、未だ予断は許されませんが、経済活動の再開とともにコロナ禍における新たなビジネスを始めるなど、様々な動きがみられるようになってきております。

また、このコロナによりデジタルの活用が進み、どこでも仕事や交流ができるようになり、地方が見直されている時代でもあります。その点、本庄市は豊かな緑がある地方

都市でありながら交通の利便性が高く首都圏へも遠くないという移住も適した素晴らしい環境を持つ地域であり、我々は青年経済人としていち早く地域の利点や新たな情報や課題を共有し、自身の商売や地域の活性化に活かしていかなければなりません。

私たちが巻き巻く自然災害、経済、社会情勢など課題となるものは様々ありますが、それらに制限や影響を受けつつも我々は歩みを止めるわけにはいきません。

そこで青年部の本年度のスローガンとして”Door Donot “（やるかやらないか）と掲げさせていただきました。コロナ禍でまだまだ制約のある中ですが、何もしなければ何も起こりえません。こんな時だからこそ一歩前に歩みを進め、小さな一歩でも前進してこの状況に立ち向かう、そして、それは”Try “（試し）でも良い、小さくても一歩が必要だ、そんな思いでいきます。

そして、本年度は本庄商工会議所青年部創立40周年とい

う記念すべき節目の年を迎えます。この40年をつないでくださった先輩方へ感謝を表するとともに、いま一度原点に振り返り青年部だからこそできる仲間づくりや魅力ある事業のために一歩前に進んでいきたいと思っております。

私自身ご縁あって入会して10年が経ちますが、コロナ以前は人を集めての大きな事業も数多くあり、青年部の多くの先輩や仲間へ恵まれ、時には汗をかき、時にはお疲れ、時には達成した喜びを分かち合いながら大変楽しく過ごさせていただきました。これらの貴重な経験をさせていただいた御恩に報いるため、新たな本庄商工会議所青年部の40周年を迎え、会長として汗をかき少しでも皆さんの事業の充実と地域の活性化に貢献できるように、こんな時だからこそどうやったらできるかを前向きに考えながら皆さんと一緒に歩みを進めたいと思

います。誠心誠意全力で努めてまいります。どうぞよろしくお願い申し上げます。

卒業証書授与式
開催報告

交流委員会

委員長 高橋 順容

令和4年2月19日、五州園様を会場にコロナウイルス対策を徹底したうえで「卒業証書授与式」を開催しました。

本年度で当青年部を卒業される先輩たちに直接お会いし、自分たちの言葉で今までの労をねぎらい、感謝の言葉をお伝えしました。

コロナ禍ということで、時間短縮等いろいろな制約がありましたが多岐のメンバーにご参加いただき、交流を楽しんでいただけたと思います。





活動報告

1月12日(水)、公益社団法人こだま青年会議所の2022年度組織披露宴を開催いたしました。万全なる感染症対策のもと、多くの来賓・歴代OBをはじめとした地域経済界の方々にご出席いただきましたこと、誠に感謝申し上げます。

また、1月20日(木)、神川町公開討論会を開催いたしました。こちらも感染症対策を行い、YouTubeライブ配信と現地開催を併用しました。

立候補表明者と多くの地域住民の皆様には、施策やビジョンの共有をいただけたと感じます。ご参加いただけましたことを御礼申し上げます。

2月25日(金)には、会員

数減少のなか、私たちは会員数拡大が必須であります。その為に講師をお呼びし、体向けに会員拡大事業を行いました。

今後の予定

3月は11月事業に向けた体内例会、4月には上里町公開討論会、また児童を対象にし、コミュニケーション能力の向上を図った対外例会を行います。

また、本年度は地域の青年経済人として必要な、経営戦略や経営課題をテーマにしたセミナー・講演を随時取り入れてまいります。

20歳〜40歳の方は会員対象になりますので、是非、興味のある方はお問い合わせいただけます。職種・性別など一切問いません！問わないのです！！

NO problem!!!

入会案内

1969年6月15日に志高き青年が集い、全国415番目の青年会議所として設立し「明るい豊かな社会を築き上げる」ために運動を展開してまいりました。20歳から40歳までの「品格ある青年」であれば、人種・国籍・性別・職業・宗教を問わず、自由な個人の意思により入会することができます。私たちは会員が生まれ、もしくは仕事をしているこだま地域(本庄市・美里町・神川町・上里町)の街づくりのために様々な事業をこの地域で展開しています。

- 主な取り組み**
- 2018年 こだま芸術祭 開催
 - 2019年 第二回こだま芸術祭 開催
 - 2020年 ドローン フィルム コミッション in kodama 開催

上里の未来を握る!

上里町長選挙
立候補表明者 公開討論会

開催日時 2022.4.14
17:00~19:00
イオンタウン上里
1階ふれあいコート

4月24日投票日!!

謎解きクエスト

仲間達と協力してクリアせよ!

4.30+

10:00~12:00 (受付10:30~)

今年もがんばりました

斉藤ゼミナール

大学・専門学校

【国公立】
筑波[情報](本庄東)
群馬[保健](熊西)
福島[人文社会](熊女)

【私立】
中央[文](淑徳与野)
立教[文](新島)
法政[社会](正智)
東洋[食環境](本庄)
東京家政[造形](本庄)
白百合[人間総合](第一学院)
跡見女子[心理](成徳)
駿河台[メディア情報](深商)
埼玉大[工](熊農)
千葉工[先進工](本庄東)

【専門学校】
北里看護専門(深一)
深谷大看護専門(正智)

【一般】
【国公立】
東北[工](本庄東)
群馬[情報](熊谷)
群馬[教育](本庄)
高崎経済[地域](本庄)

信州[工](本庄東)
岩手[理工](熊谷)

【私立】
慶応[理工]補(本庄東)
東京理科[理工](本庄東)
明治[理工](本庄東)
明治[総合数理](本庄東)
中央[理工](本庄東 2名)
青山学院[理工](本庄東)
青山学院[経営工学](本庄東)
芝浦工業[理工](本庄東)
東京都市[情報工学](本庄東)
高崎健康福祉[薬](熊谷)
東京電機[工](熊谷)
東洋[情報連携](熊谷)
日本[文理](熊谷・本庄)
日本[経済](熊西)
日本[芸術](本庄)
昭和[保健医療](熊西)
千葉工[工](本庄東3名)
高崎健康福祉[保健医療](熊西)
東京工科[医療保健](熊西)
立正[法律](本庄)
立正[地球環境](本庄)

【私立】
早稲田本庄 1名
本庄東 特選選抜(特待A) 1名
特進 1名
進学 7名
本庄第一 S類 4名
AI類 5名
AIII類 2名
成徳 特進 1名
特進 2名
共愛 進学 1名
農二 IIコース発展 1名

【公立】
熊谷 2名
熊谷女子 3名
本庄 3名
伊奈学園 1名
深谷 3名
寄居城北 1名
深谷商業 1名
伊勢崎工業 1名
群馬高専 1名

【中学】
本庄東付属 3名

1クラス4名までから、わからないところから始められます
生徒一人一人の手元を見ながら個別指導
無料体験実施中! お電話ください

本庄市駅南2-15-3 中央歯科ビル3F TEL0495-22-7791

http://saizemi.her.jp 受付時間 PM2:00~9:30

斉ゼミでスタート 検索

マイホームが欲しい!

車が欲しい!

資産運用をしたい!

進学が決まった!

子供が産まれた!

お客様のライフプランを
きめ細かくサポート

夢を語ろう、手をつなごう。

しのめ信用金庫

本庄支店 本庄市駅南 1-13-10 TEL:0495-21-2222

保育園・病院・施設などにお肉を納めています

✓ご要望に合わせたお肉を配達します
✓細かな仕様にもお応えします
✓お気軽にご相談ください

食肉店

SINCE1890

シライシ

〒367-0061 本庄市小島4-1 TEL 0495-21-1204

※現在店頭販売は休業中です。
再開の目途が立ち次第ご案内いたします。
ご迷惑をお掛けしますがご理解ください。

事業活動における賠償リスク、事業休業リスク、財物損壊リスクを総合的に補償します。

ビジネス総合保険制度



ここがおすすめ

- 会員事業者を取り巻くリスクに対する補償のモレ・ダブりを解消し、一本化して加入可能
- 賠償責任 (PL、リコール、情報漏えい、サイバー、施設・事業遂行等) リスクを総合的に補償
- 休業に関する補償により災害に遭った際の事業継続のための資金を確保
- 全国商工会議所のスケールメリットによる割安な保険料水準
- 早期災害復旧支援により事業継続を後押し
- 保健所指示などによる新型コロナウイルス感染症の消毒費用および消毒に伴う営業休止にかかる損失を補償



新型コロナウイルス感染症によるリスクも補償

引受損害保険会社

- 東京海上日動火災保険(株)・損害保険ジャパン(株)
 - 三井住友海上火災保険(株)
 - あいおいニッセイ同和損害保険(株)
 - 大同火災海上保険(株)
- ※補償の内容、対象業種は引受保険会社によって異なります。

商工会議所では、本制度のほかにも各種保険・共済制度を取り扱っております。
お気軽にお問い合わせください。

お問合せ先 本庄商工会議所 TEL : 0495-22-5241

安心 安全

国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

制度の特長

1 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

■ 契約者貸付けの利用が可能
契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

■ 共済金の受給権は差押禁止
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※ 詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください
共済相談室 TEL_050-5541-7171
【受付時間】 平日 9:00~17:00

経営者のための退職金制度です!

チャットボットなら24時間・365日お問い合わせにお答えします

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。詳しくは右記のQRコード又はホームページからご確認ください。

小規模共済

検索

加入・掛金のご質問はこちらをクリック
24時間いつでもチャットで質問可能です
小規模企業共済



春の新生活買い忘れはありませんか？



カタログからのご注文も承ります。ご相談ください。

埴輪の形の指サック「はにさっく」も販売中!

～たいせつなお客様と共に～ 本庄市銀座通り
(有)マメヤ文具店 TEL 22-3421 FAX 24-3207

ソーラー電波ウォッチ。

ALBA



AEFY502
¥19,250(税込)
電波修正機能
10気圧防水

AEFY504
¥19,250(税込)
電波修正機能
10気圧防水

合名会社 松本時計店 〒367-0052本庄市銀座1-7-20
TEL 0495-24-2333

新入会員紹介コーナー

☆ご入会ありがとうございました。

令和4年1月26日～令和4年3月28日まで 会員数 1,519事業所（令和4年3月28日現在）
（掲載希望者のみ・順不同）
※所在地の表示方法は、ご本人希望による

	企業名	所在地	業種名
1	CANBEAUTY(株)	〒367-0030 本庄市早稲田の杜5-1-29	美容脱毛・フェイシャルエステ・化粧品販売
2	(株)イズミ食品埼玉工場	〒367-0222 本庄市児玉町田端222	水産エキス・調味液の製造
3	NALU	〒367-0055 本庄市若泉2-8-20 若泉コーポ101	リラクゼーションサロン
4	(株)ほんじょう不動産	〒367-0044 本庄市見福3-1-6	不動産売買仲介
5	関口電気	〒367-0051 本庄市本庄3-7-13	電気工事
6	(株)翔英	〒367-0022 本庄市日の出3-8-24-103	食品残渣の買取、運搬、販売
7	(同) はぎ	〒367-0051 本庄市本庄1-3-18 ヴィラフェニックス101	訪問介護・介護タクシー
8	I. M. S 芝工房	〒369-0314 上里町三町681-1	人口芝施工、販売、メンテナンス
9	本庄脳神経外科・脊椎外科	〒367-0030 本庄市早稲田の杜5-10-8	有床診療所
10	彩鱗めだか	〒367-0072 本庄市沼和田378-1	めだか販売
11	エルケーズ	〒367-0041 本庄市駅南1-7-10	衣料品へのプリント加工

商工会議所の事業活動は、中小企業の経営改善のために経営・税務・経理・法律・労務などの無料相談や各種講演会を開催し、地域中小企業の発展を目的としています。どうぞ、お気軽にご用命ください。

事務局日誌（主要会議・事業のみ）

一月

- 六日 令和4年本庄商工会議所新春顔合わせ会
（埼玉グランドホテル本庄）
- 十四日 県連令和3年度第4回専務理事会
（大宮ソニックシティ）
- 二四日 県連令和3年度第1回理事会
（リモート会議）
- 二八日 県連令和3年度第5回担当者連絡会議
（リモート会議）

二月

- 二日 第74・6回常議員会
（本庄商工会議所）
- 四日 県連令和3年度第4回中小企業相談所長会議
（リモート会議）
- 十三日 第224回珠算能力検定試験
（本庄商工会議所）
- 十五・十七日 第2回若泉公園桜まつり&クラフト・アートフェア出店者説明会
（本庄商工会議所）
- 十六日 正副会頭定例会議
（本庄商工会議所）
- 十八日 県連令和3年度第5回事務局長会議
（リモート会議）
- 二二日 第2回若泉公園桜まつり&クラフト・アートフェア主催者会議
（本庄商工会議所）
- 二二日 本庄商工会議所定例監査
（本庄商工会議所）
- 二五日 本庄商工会議所総務委員会
（本庄商工会議所）
- 二七日 第160回日商簿記検定試験
（本庄商工会議所）
- 県連令和3年度第6回担当者連絡会議
（リモート会議）



アクサ生命

健康経営アクサ式

人生100年時代だからこそ、アクサの健康経営を。心と身体の健康だけでなく、夢や生きがい、働きがいといった「社会的健康」までサポート。
 社員一人ひとりが活き活きと元気になることで、会社がひとつになり、生産性も向上する。そんな好循環を生みだしていきます。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
 埼玉支社 埼玉北営業所
 〒366-0823 埼玉県深谷市本住町17-3
 TEL 048-574-0612